



## Poems from which citations appear in IGT and/or BST.

This is an index to the first lines of poems from which citations appear in the medieval Irish Grammatical and Syntactical Tracts. The arrangement of items is as follows: number of poem in this index (not the same as the numbering in Ériu publications), first line of poem, poet (if known), number of quotations found, (source: (where this is not given it can be checked in the full list of poems in the database, file INDEX), quatrain reference in poem = citation in Irish Grammatical Tracts (i - vi) or Syntactical Tracts (BST)). An explanation of the abbreviations used will be found at the end of the file. For the text of all the citations in these tracts see the file CITATIONS.

Damian McManus (09/10/16)

- (1) *A chnuic thoir re taoibh Ealla*, Gofraidh Fionn Ó Dálaigh, 1 (*DiD* 64: 15cd = ii 350).
- (2) *A Cholmán Mhóir mheic Léinín*, Gofraidh Fionn Ó Dálaigh, 2 (*IBP* 16: 10cd = ii 658, 11cd = ii 1275 = iii 396).
- (3) *A chros tall ar in tulraig*, Gofraidh Fionn Ó Dálaigh, 5 (*DiD* 65: 1a = BST 212.1/12a19/42a22; 7cd = iii 591; 21cd = iii 34; 28cd = ii 30; 39cd = BST 212.1/12a19/42a22).
- (4) *A Dhomhnaill deaghla姆 fa shídh*, Muireadhach Albanach Ó Dálaigh, 6 (Quiggin, 1911 and McManus 2014, 130ff.: 3ad = ii 1361; 4cd = iii 244 = iii 344; 6cd = ii 843; 7cd = iii 6; 14cd = ii 755; 36ab = ii 1862).
- (5) *A Ghearóid déana mo dháil*, Gofraidh Fionn Ó Dálaigh, 2 (*DiD* 67: 4cd = ii 466 = iii 809; 28cd = iii 232).
- (6) *A ghilli gabhus an stiúir*, Giolla Brighde Albanach, 1 (Murphy, 1953, 72 ff.: 9cd = ii 950).
- (7) *Ag so bráighe dhuit, a Dhé*, Tadhg Ó hUiginn, 2 (*DD* 9: 1a and 34cd = i 11).
- (8) *Aiseag iomshlán do uair Tadhg*, Tadhg Ó hUiginn, 1 (*AiD* 5: 23cd = ii 1461).
- (9) *Aisling ad-chonnaire Cormac*, (Aonghus?) mac Cearbhaill Bhuidhe Uí Dhálaigh, 4 (O'Dwyer, Éigse 5, 1948, 79-91: 3ad = iii 851 (cd in ii 1370); 10cd = ii 2168; 15cd = iii 485; 21cd = vi 4).
- (10) *Aisling ad-chonnaire ó chianaibh*, Giolla Brighde Albanach, 1 (McGeown/Murphy, 1953: 12cd = ii 366).
- (11) *Aithin mé dot oide, a Eoin*, Tadhg Ó hUiginn, 2 (*DD* 1: 13cd = BST 209.16 (*cóir*); 19cd = BST 221.19/43b6).
- (12) *Aithne dhamh deireadh mo leabtha*, 1 (1cd = ii 1556; = See *Céidrí an domhain an Dúileamh* and *Mór ar cách comaoin an Choimheadh*)
- (13) *Aithnidh an gcrích-se, a chlann Néill*, 3 (*ABM* 34: 2cd = ii 976; 20cd = ii 2065; 28cd = ii 1842 = iii 105 = BST 212.4/42a25).
- (14) *Aithrighe sunn duid, a Dhé*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh, 4 (*DD* 29: 5ad = iii 19; 11cd = ii 1812; 26cd = ii 1121; 27ad = iii 467).
- (15) *A Mhuireadhhaigh, meil do sgíán*, Muireadhach Albanach Ó Dálaigh, 1 (O'Rahilly, 1927, 69: 2cd = BST 220.31/12b8/43a12).
- (16) *A Mhuire, a mháthair ar nAthar*, 5 (*Book of Fermoy*, 119 ff; 16 = iii 989; 30cd = ii 2081 = iii 18; 47 = ii 2036; 48cd = ii 355; 64 = ii 1633).
- (17) *A Mhuire Mór*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh, 2 (*DD* 30: 10cd = ii 50 (*lochtach*); 11ad = ii 1190).
- (18) *An deimhin anos teacht don tairrngire?*, Seaán Ó Clúmháin, 4 (*AiD* 4: 2cd = ii 1533; 5ab = ii 1163 (*lochtach*); 6cd = iii 814; 8ef = i 27 = ii 622 = iii 552).
- (19) *An folt-sa dhuit, a Dhé athar*, Muireadhach Albanach Ó Dálaigh, 1 (*AiD* 43: 8cd = ii 1713 (*lochtach*)).
- (20) *A-nocht sgaoilid na sgola*, Tadhg Ó hUiginn, 6 (*IBP* 38: 5cd = ii 1768; 6cd = ii 315 = iii 128; 7cd = iv 1028; 11ad = iii 472; 22cd = ii 2105; 24cd = iii 820).
- (21) *An tú arís, a ráith Teamhrach?*, Aonghus Ruadh Ó Dálaigh, 3 (Quiggin, 1913: 3cd = i 99; 6cd = iii 486; 34cd = iii 864 = vi 3 = vi 20).
- (22) *An ullamh fós feis na Teamhrach?*, 6 (*ABM* 46: 2cd = iii 755; 7cd = iii 478; 10cd = ii 1491; 11cd = iii 767; 15cd = ii 900; 25cd = ii 891).
- (23) *Aoidhe meise ag máthair Dé*, Tadhg Ó hUiginn, 3 (*DD* 2: 13ad = ii 2171; 15cd = ii 861; 27cd = BST 14b32-3/44b3-4).
- (24) *Aoidhe mo chroidhe ceann Briain*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 12 (*GB* 13: 1a = BST 221.29-30/12b20-21/42b15; 1cd = ii 41; 10cd = ii 846; 11cd = BST 11b18-9; 15cd = ii 1436; 21ad = ii 181 (21ab = iii 829, 21cd = iii 166); 26ab = ii 393; 40cd = BST 225.21/15b43-

- 4/45b10; 50cd = iii 207; 51ab = ii 1145; 51cd = BST 222.23/13b5/43b33; 80cd = BST 221.29-30/12b20-21/42b15).
- (25) *Ar iasacht fhuardas Aonghus*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh ?, 1 (*DiD* 69: 14cd = ii 841).
- (26) *A-tá an saoghal ag seanmóir*, Cormac Ruadh Ó hUiginn, 1 (*DD* 22: 17cd = *BST* 195.28).
- (27) *A-tá sunn seanchas Muáin*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 1 (*GB* 12: 3cd = ii 1168)
- (28) *A-táid trí comhruig im chionn*, Tadhg Ó hUiginn, 3 (*DiD* 5: 7cd = ii 775 = ii 785; 13cd = ii 1149; 31cd = iii 147).
- (29) *A-tá sinn ar slighidh*, Tadhg Ó hUiginn, 1 (*DD* 8: 14ad = ii 633).
- (30) *A theachtaire thig ón Róimh*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 3 (*GB* 18: 6cd = i 64 (*cóir*); 7cd = iii 405; 30cd = ii 873).
- (31) *A toigh bheag tiaghair i dteagh móir*, Gofraídh Fionn Ó Dálaigh, 1 (McKenna, 1952: 11cd = i 31 (*cóir*) = ii 1088).
- (32) *A-tú i g cogadh rem chairdibh*, Tadhg Ó hUiginn, 1 (*DD* 13: 4cd = ii 1996).  
*A-tú a ndeacair eder dhís* see (184) below
- (33) *Baile suthach síth Eamhna*, Anon, 6 (Ó Cuív, 1957: 3ad = ii 353 (3cd = ii 936 = iii 606); 25ad = iii 985; 27cd = ii 1128 = iii 683; 41cd = ii 1066; 43ab = ii 1250; 43cd = ii 1119).
- (34) *Beag aithním dom aos chumtha*, Tadhg Ó hUiginn, 1 (*AiD* 12: 10cd = iii 113).
- (35) *Beag nach táinig mo théarma*, Tadhg Ó hUiginn, 5 (*DD* 5: 6cd = iii 369; 16cd = iii 70; 25cd = ii 1964 = *BST* 226.2/15b21/45b15; 27cd = iii 417; 37cd = ii 305).
- (36) *Beag nar bháith Aodh oidhidh Cuinn*, mac Cearbhaill Bhuidhe, 4 (*Ériu* 51 (2000) 69-91: 7cd = *BST* 225.19/16a5/45b9; 25cd = *BST* 225.13/16a6; 27cd = *BST* 238.5; 30cd = iii 293).
- (37) *Beag nar dhearandas mo dhúthaigh*, Tadhg Ó hUiginn, 1 (*DD* 16: 13cd = ii 1480).
- (38) *Beart chluithe ar Éirinn éag ríogh*, Maol Mhuire Mhág Craith, 2 (*DBM*, 3: 24cd = ii 1704; 36cd = ii 741).
- (39) *Beir eolas dúinn, a Dhomhnaill*, Gofraídh Fionn Ó Dálaigh, 2 (*DiD* 74: 12cd = ii 1494; 26cd = ii 1026).
- (40) *Bráthair don iocht an t-oineach*, 1 (*Revue Celtique* 49, 166-81: 8cd = iii 905)
- (41) *Briathra cogaidh con chath Laighnech*, Seithfín Mór, 1 (*IBP* 40: lines 43-4 = ii 955).
- (42) *Caidhead ceithre teallaigh Teamhra?*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 4 (*GB* 1: 16cd = ii 182; 27cd = ii 643; 30ab = ii 1581; 31cd = iii 880; see poem 60 below).
- (43) *Cairt a síothchána ag síol Ádhaimh*, Tadhg Ó hUiginn, 1 (*DD* 3: 28cd = iii 914).
- (44) *Ceannaigh duain t'athar, a Aonghus*, Anon., 4 as 3 (*IBP* 45: 17cd = iii 134; 18cd = iii 389 = *BST* 189.30/7a49/29a9 (*cóir*); 21ab/24cd = iii 68).
- (45) *Céidrí an domhain an Dúileamh*, 1 (*ABM* 84: 3cd = ii 1556 and *BST* 227.26/17a22).
- (46) *Céidtreabh Éireann Inis Saimhéar*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 1 (*GB* 5: 7ad = *BST* 190.26-8/10a11).
- (47) *Ceithre croinn croch Dé*, Philip Bocht Ó hUiginn, 1 (*PB* 5: 31ef = ii 209).
- (48) *Cia do-ghéabhairinn go Gráinne*, Tadhg Ó hUiginn, 6 (*AiD* (also *DiD* 76) 13: 3ad = *BST* 238.11-12; 5cd = ii 1028; 12cd = ii 1434; 15cd = ii 1935; 16cd = ii 1936; 22cd = *BST* 211.11-12/22a24 (*cóir*)).
- (49) *Cia ghabhas m'anmain ré ais?*, Tadhg Ó hUiginn, 3 (*DD* 4: 15 = *BST* 233.20-21/16a13; 18cd = *BST* 197.23/10b47; 23cd = ii 871).
- (50) *Cionnas tig Éire gan Aodh?*, Conchubhar Ruadh Mac an Bhaird, 2 (*Éigse* 35 (2005) 27-52: 16cd = ii 1754; 19cd = ii 1637).
- (51) *Cóir Chonnacht ar chath Laighean*, 1 (*ZCP*, 49/50, 548-73: 31cd (or 32cd) = *BST* 9a27 (*cóir*)).
- (52) *Cóir foighide re feirg nDÉ*, 2 (*ABM* 109: 8cd = ii 617; 21cd = ii 799).
- (53) *Comhla ratha rún Fearghoil*, 1 (Book of O'Hara 32: 35cd = ii 886 = ii 1571)
- (54) *Conall cuingidh cloinne Néill*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 2 (*GB* 3: 5ab = ii 716; 28cd = iii 981).
- (55) *Corrach do shuan, a shaoghal*, Gofraídh Fionn Ó Dálaigh, 1 (*AiD* 69: 9cd = ii 1596 = iii 655).
- (56) *Crann do chuir amach Naoi nár*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 1 (*GB* 22: 3cd = ii 325).
- (57) *Créd agaibh aoidhigh a gcéin?*, Muireadhach Albanach Ó Dálaigh, 1 (*IBP* 20: 28cd = ii 780 (*lochtach*) = ii 1917 (*lochtach* 7 ní ón chéill sin) = *BST* 190.6 (with comment)).
- (58) *Créad tárraiddh treise Connacht?*, Maol Sheachluinn na nUirsgeil Ó hUiginn, 2 (*ABM* 128: 13cd = ii 2092; 26ab = ii 301).
- (59) *Cuach ríogh Connacht as cúanna séad*, Anon, 2 (*AiD* 9: 3cd = ii 1993; 4cd = iii 898).

- (60) *Cuimhnigh leat meise, a Mhurchaidh*, 3 (ABM 135: 16cd = iii 498; 17cd = BST 228.21-2/17b1; 30cd = iii 136).
- (61) *Cumha íocas onóir ríogh*, 3 (ABM 142: 17cd = iii 278; 30cd = iii 508; 32cd = iii 628).
- (62) *Cumhthach labhras an lonsa*, Anon., 1 (ISP 29f.: 1cd = iii 895).
- (63) *D'Á grádh do fhágħas Éirinn*, Tadhg Camchosach Ó Dalaigh?, 2 (Measgra Dánta ii no. 49: 22cd = BST 12a10, 25cd = iii 167).
- (64) *Dá bhrághaid uaim i nInis*, Tadhg Óg Ó hUiginn, 1 (AiD 14: 4cd = ii 1735).
- (65) *Dá mhac rugadh do rígh Connacht*, Tuathal Ó hUiginn, 1 (AiD 31: 38cd = iii 413 (lochtach))
- (66) *Damhaidh dúinn cóir a chléirche*, Anon., 3 (Ó Cuív, 1971: 1ad = iii 280; 11cd = iii 938; 27cd = ii 566 = ii 790).
- (67) *Déanadh Chríosd comhairle a mháthar*, Tadhg Óg Ó hUiginn, 3 (DD 10: 14cd = ii 1594; 26cd = ii 1699; 31 cd = iii 907).
- (68) *Déanaidh comhaonta a Chlann Éibhir*, Tadhg Óg Ó hUiginn, 3 (AiD 26: 7cd = ii 531; 16cd = ii 1458 = iii 236; 23ad = BST 14a35-37/45a3).
- (69) *Déana mo theagasc a Thríonóid*, Muireadhach Albanach Ó Dálaigh, 2 (AiD 70: 10cd = ii 1276 = iii 397; 16cd = iii 618).
- (70) *Déan oram trócaire a Thríonóid*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 1 (GB 19: 17cd = iii 7).
- (71) *Dearmad do fhágħas ag Aodh*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 1 (GB 14: 24ad = ii 1415).
- (72) *Deasgaidh gach uilc an t-uabhar*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 2 (GB 20: 29cd = ii 1183 = BST 235.20; 30cd = ii 981 (lochtach)).
- (73) *Dia do bheatha-sa, a Mhuire*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh?, 1 / or *Dia do bheatha a Mheic Mhuire*, Aonghus Fionn Ó Dálaigh?, 1 (DiD 18a or AF 46: 2cd = BST 209.13 (lochtach)).
- (74) *Dlighidh iasacht*, Gofraidh Ó Cléirigh, 4 (AiD 61: 7cd = iii 480; 11cd = ii 1118; 13ad = BST 225.5-6/14b13/45a18-19; 16cd = iii 634).
- (75) *Dlighidh ollamh urraim ríogh*, Seaán Buidhe Mac Bruaideadha, 2 (DiD 80: 14ad = ii 17; 37cd = iii 412 (cóir ó innscne)).
- (76) *Do briseadh riaghail ríogh Sacsann*, Tadhg Óg Ó hUiginn, 1 (AiD 38: 16ad = iii 411 (.c. neminnsyne do fhóbair in uair sin).
- (77) *Do-chiú meirge catha Cuinn*, 1 (ABM 181: 10ab = ii 70; 10cd = ii 71).
- (78) *Do-chonnarc cheithre rabhaigh*, 1 (T. Ó Raghdhaigh, *Filí agus Filidheacht Chonnacht* (Dublin, 1938), 28-31, 1cd = ii 2075 (lochtach)).
- (79) *Do chros féin duit, a Dhúilimh*, Muireadhach Albanach Ó Dalaigh?, 1 (Éigse 13, 105 ff.: 4cd = iii 5).
- (80) *Do-fhidir Dia cinéal Conaill*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 1 (GB 7: 7cd = iii 880 (= GB 1: 31cd, closing couplet of poem 34 above).
- (81) *Do geineadh inghean ón umhla*, Philip Bocht Ó hUiginn, 2 (PB 9: 6cd = iii 266; 13cd = iii 999).
- (82) *Do ghabh Éire a huain cumhadh*, 1 (ABM 184: 15cd = iii 276).
- (83) *Do mheall an sochar síol gColla*, Tadhg Óg Ó hUiginn, 1 (AiD 28: 20cd = ii 1500).
- (84) *Dorn idir dhán is dásacht*, Seaán Ó Clumháin, 5 (DiD 84: 14cd = BST 220.28/12b5/43a9; 18cd = BST 225.20; 24cd = ii 1324; 42ad = ii 583; 43ad = BST 15a10-11/196.6).
- (85) *Do thuit meirge catha Cuinn*, Anon., 3 (DiD 86: 9cd = BST 209.26 (cóir); 14cd = BST 236.9/14b16 (cóir); 40cd = iii 282).
- (86) *Do tóghadh meirge Murchaidh*, Gofraidh Fionn Ó Dálaigh, 6 (DiD 85: 8cd = iii 526; 14cd = iii 181; 16cd = iii 653; 19cd = ii 534; 28cd = ii 1821 = BST 217.13/10a1; 35cd = ii 1819).
- (87) *Éisididh re marbhnaidh Meic Dé*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh, 8 (11 separate quotes) (DD 26: 3cd = ii 576; 4ad = iii 771 (cd = ii 1773); 17ab = vi 9 (cóir); 21cd = iii 630; 24cd = iii 629; 30ad = iii 632; 32ad = iii 216 (cd = iii 256 (cóir)); 56ad = iii 215 (cd = i 63)).
- (88) *Éisd rem fhaoisidin, a Íosa*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh?, 1 (DiD 25a: 3cd = ii 429).
- (89) *Eiséirgi do éirig Dia*, Anon., 1 (Bergin, 1910 and IBP 47: 24cd = ii 782 (cóir)).
- (90) *Éistidh riomsa a Mhuire Mhór*, Muireadhach Albanach Ó Dálaigh, 4 (IBP 21: 3cd = iii 325; 17cd = ii 1220 = iii 187; 25ad = iii 920; 39ad = iii 960).
- (91) *Fa a urraidh labhras leac Theamhrach* see (183) below
- (92) *Fada a-deirtear na deich rígh*, Fearghal Ruadh Ó hUiginn, 1 (12cd = ii 1798).
- (93) *Fada an ráitheis romham*, Tadhg Óg Ó hUiginn, 5 (AiD 40: 5cd = ii 428; 20cd = ii 475; 28cd = ii 1419; 32cd = ii 1790; 43cd = BST 221.20/43b5 (cóir)).
- (94) *Fada deoraidheacht na ndaoine*, 3 (DiD 26: 9cd = iii 707; 15cd = ii 1144; 17cd = iii 456).

- (95) *Fada go dtuighim mo theach*, Gofraidh Ó Cléirigh, 1 (*AiD* 62: 12ad = iii 430).
- (96) *Faillsigh do mhíorbhuiile a Mhuire*, Tadhg Ó hUiginn, 1 (*AiD* 22: 3ad = *BST* 236.10-12).
- (97) *Fáilte ród a Rí na n-aingeal*, Aonghus Fionn Ó Dálaigh, 1 (*AF* 16: 5cd = *BST* 209.12/69a13-4 (*lochtach*)).
- (98) *Fa gníomhraidh measdar meic ríogh*, Gofraidh Fionn Ó Dálaigh, 4 (*DiD* 91: 11cd = iii 445; 47cd = ii 890 = ii 1242; 52cd = ii 552 = ii 881; 53cd = ii 2131).
- (99) *Fearg an Choimheadh re Cloinn Ádhaimh*, Tadhg Ó hUiginn, 1 (*DD* 12: 20cd = ii 364).
- (100) *Filidh Éireann go haointeach*, Gofraidh Fionn Ó Dálaigh, 3 (*Ériu* v 52 ff.: 15cd = ii 1969 = *BST* 218.9; 22cd = ii 1323 = *BST* 192.2/11b6; 42ad (quoted as separate couplets) = *BST* 16b42-3 (cd = iv 1014 (*cóir*)).
- (101) *Fuaras aisgidh gan iarraidh*, Tadhg Ó hUiginn, 1 (*AiD* 29: 7cd = *BST* 235.8).
- (102) *Fuigheall beannacht brú Mhuire*, Giolla Brighde Albanach?, 3 (*AiD* 49: 14ab = ii 539; 24cd = *BST* 187.26/29b18 (*cóir*); 29cd = ii 369).
- (103) *Fuilngidh bhur léan, a leath Coinn!*, Tadhg Ó hUiginn, 2 (*DiD* 39: 2ab = ii 1429; 16cd = ii 904).
- (104) *Gabham deachmhaidh ar ndána*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh, 10 (*DD* 25: 15cd = *BST* 192.10/11b13 (*cóir*); 19ab = *BST* 189.21/Db1; 21cd = ii 933; 26cd-27ab = iv 1038 (printed as a quatrain; 27ab = ii 508); 37cd = iii 560; : 42cd = ii 314; 44cd = iii 319 = *BST* 220.10; 47cd = ii 655; 66cd = ii 1709; 73cd = ii 448).
- (105) *Gabh m'éagnach, a Eoin Baisde*, Tadhg Ó hUiginn, 2 (*DD* 11: 13ad = iv 1020 (cd = ii 1905); 27cd = iii 909).
- (106) *Gach éan mar a adhbha*, Tadhg Mór Ó hUiginn, 1 (*DiD* 98: 2cd = ii 1779).
- (107) *Gach síol go síol rioghEoghain*, 1 (*ABM* 264: lines 93-4 = ii 1078).
- (108) *Gaois Ailbhe i n-inghin Domhnuill*, Gofraidh Fionn Ó Dálaigh, 2 (*DiD* 99: 29cd = ii 1369; 33ad = ii 170 (*cóir*) = ii 1481).
- (109) *Garbh éirghe/éirghid iodhan/iodhna brátha*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh?, 5 (*DiD* 29: 2ad = i 21; 19ab = *BST* 220.18/13a11; 25cd = iii 305; 28ad = *BST* 44b25-7; 30cd = iii 465).
- (110) *Gearr go laibheora an Lia Fáil*, 2 (*ABM* 269: 5cd = ii 1514 = iii 514 (*cóir*); 19cd = ii 1265 = iii 783).
- (111) *Grían shamhraidh teist Tomaltaigh*, Seithfín Mór, 1 (*ABM* 275: lines 107-8 = ii 1344).
- (112) *Iomdha ród díreach go Dia*, Tadhg Ó hUiginn, 3 (*DD* 6: 38cd = ii 2084; 39cd = i 14 = *BST* 210.29/29b33 (*cóir*); 40cd = ii 651).
- (113) *Iomdha sgéal maith ar Mhuire*, Aonghus Fionn Ó Dálaigh, 1 (*AF* 48: 1cd = iii 662).
- (114) *Iongaibh thí orm, a Iarla*, Gofraidh Fionn Ó Dálaigh, 2 (*DiD* 101: 25cd = iii 79; 49cd = i 76 = iii 676).
- (115) *Iongnadh mh'aisling i nEamhain*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 4 (*GB* 15: 2ab = ii 1635; 2cd = ii 23; 9cd = ii 1132 (*lochtach* 7 ní hón chéill sin) = *BST* 196.21 (*lochtach*); 43cd = iii 915).
- (116) *Ionmhain taise atá i nDoire*, Conchobhar Ruadh Mac Con Midhe, 2 (*ABM* 288: 2cd = ii 530 (*lochdach munab .c. d'innscni airchisi*) = *BST* 222.19/13b1; 10cd = ii 943).
- (117) *Iorrus iarthar Innse Fáil*, 1 (British Library Add. 19,995, fol. 4b, see O'Grady, *Catalogue*, 332-3: 4cd = ii 1257).
- (118) *Lá bhraith an Choimheadh an Chéadaoin*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 8 (*GB* 21: 1cd = ii 1546 = ii 1781; 2ad = ii 1102 (cd = ii 1427 = iii 897); 7cd = ii 616; 14cd = iii 312; 17cd = ii 81; 18cd = ii 1086; 27cd = ii 290 = ii 985; 30cd = iii 13 = vi 21 = vi 29 = *BST* 66a11 (*cóir*)).
- (119) *Lá i dTeamhraigh ag Toirdhealbhach*, Tadhg Ó hUiginn, 1 (*AiD* 20: 7cd = iii 969).
- (120) *Lá saoire corp an Choimheadh*, 1 (*AiD* 94: 9cd = ii 1785).
- (121) *Leaba carad i gCorcaigh*, Maol Sheachlainn Ó hUiginn, 2 (*Éigse* 21, 37-52: 13ad = ii 930; 24ab = ii 929).
- (122) *Lóchrann soillse ag síol Ádhaimh*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh, 1 (*DD* 28: 3cd = ii 1759).
- (123) *M'anam dhuit a Dhé athar*, 4 (*ABM* 302: 12ad = ii 902, 23ad = *BST* 223.2-3/13b11/44a8 ; 36cd = ii 1312; 38cd = ii 1600).
- (124) *M'anam do sgar riomsa a-raoir*, Muireadhach Albanach Ó Dálaigh, 1 (*IBP* 22: 1cd = ii 2059).
- (125) *Madh fiafraidheach budh feasach*, Gofraidh Fionn Ó Dálaigh, 5 (McKenna, 1947: 1ad = iii 564; 10ad = i 129 (cd = iii 47); 35cd = ii 1140 = ii 1181; 48ad = i 17; 52ad = *BST* 238.13-4).
- (126) *Mairg as fhial tar éis Cormaic*, Maolmhuire Bacach Mac Craith, 3 (*ABM* 306: 1cd = IV 1019 (Ó R); 23cd = ii 1197; 41cd = ii 726).
- (127) *Mairg chaitheas dlús re dhalta*, Maolmhuire Mac Craith, 3 (*DiD* 104: 5cd = ii 1278 = ii 1764; 7cd = iii 372; 25cd = ii 529).

- (128) *Mairg danab soirbh an saoghal*, Tadhg Ó hUiginn, 3 (*DD* 7: 3cd = ii 1538 = *BST* 197.19/9b17; 12cd = ii 427 = ii 1885; 29cd = *BST* 10b27).
- (129) *Mairg do-ní uabhar thar m'éis*, Tadhg Ó hUiginn, 2 (*AiD* 33: 1ab = iii 803; 11cd = ii 1236).
- (130) *Mairg do ghríos Giolla Pádraig*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 5 (*GB* 11: 2cd = ii 235; 4cd = ii 1720; 5cd = ii 1232 = iii 780; 19cd = iv 1049; 20cd = iii 33).
- (131) *Mairg mheallas muirn an tsaoghail*, Gofraidh Fionn Ó Dálaigh, 6 (*DiD* 37: 4ab = ii 2030; 6cd = ii 945; 22cd = ii 908; 33cd = ii 1074 = iii 587; 36cd = *BST* 235.23 (*cóir*); 39cd = ii 1229 = iii 58).
- (132) *Mairg nach tathaigh na trútha*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh, 2 (*DD* 24: 5ab = ii 147; 13ab = iii 502).
- (133) *Mairg thréigios inn, a Amhlaobh*, Muireadhach Albanach Ó Dálaigh, 1 (Ó Cuív, 1968: 10cd = ii 2046).
- (134) *Marthain duit, a chroch an Choimheadh*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh?, 7 (*DiD* 41: 6cd = ii 445; 10cd = ii 870; 13cd = ii 1245; 22cd = ii 103; 23cd = iii 974; 24cd = iii 939; 40cd = *BST* 229.8/13b26).
- (135) *Measdar teach Innse re hOileach*, Seithfín Mór, 1 (ABM 328: 25cd = ii 268).
- (136) *Meitheal do bhí ag Dia na ndúl*, Giolla Brighde Ó hEoghusa?, 9 (*DiD* 42: 17cd = ii 1527; 24cd = iii 221; 25cd = iii 196 = *BST* 45b27-8 (*cóir*); 27cd = ii 773; 28ad = ii 1721 = iii 441; 32cd = iii 334; 35cd = iii 776; 36cd = iii 466; 43cd = ii 379).
- (137) *Mo leaba féin damh, a Dhonnchaidh*, Muireadhach Albanach Ó Dálaigh, 1 (RIA 23 C 18, 73-4: 3cd = iii 443).
- (138) *Mór ar bhfearg riot a rí Saxon*, Gofraidh Fionn Ó Dálaigh, 3 (*IBP* 17: 11cd = ii 98; 27cd = iii 71; 45cd = *BST* 219.13 (*cóir*)).
- (139) *Mór ar chách comaoinean Choimheadh*, 3 (ABM 345: 31cd = ii 1925; 88cd = ii 1556 and *BST* 227.26/17a22, (see n. 2); 90cd = iii 11).
- (140) *Mór loiteas lucht an ionnlaidh*, Domhnall Chnuic an Bhaile, 3 (*Ériu* 4, 209 ff.: 3cd = ii 275 (S); 24cd = ii 1035; 41cd = ii 542).
- (141) *Mór mo chuid do chumhaidh Taidhg*, Tadhg Ó hUiginn, 7 (*AiD* 6: 1cd = ii 1757; 4ab = iii 602; 14cd = ii 2005 = iv 1025; 17cd = iii 607; 27cd = ii 1139; 34cd = iii 817; 39cd = ii 1645).
- (142) *Námha agus cara dar gceird*, Aodh Mór Mac Craith?, 5 (Dooley, 1986: 7ad = iii 535; 12ad = iii 473; 32cd = ii 660; 36cd = ii 1431; 38cd = ii 1015).
- (143) *Na trí Colla clann Eathach*, Anon., 2 (RIA A v 2 59a ff.: 1a + dúnadh = i 61; 8cd = *BST* 238.6).
- (144) *Ní fa hinmhe is measda Mór*, 1 (22cd = iii 468).
- (145) *Ní leis féin a bhfaghann Aodh*, Donnchadh Mac an Chnáidhe, 1 (ABM 368: 26cd = ii 1483).
- (146) *Ní théid caithemh i gcloinn Táil*, 1 (ABM 372: 12cd = i 80b).
- (147) *Ní triall corrach as cóir d'Aodh*, Maolmuire Mac Craith, 7 (ABM 375: 5cd = iii 937; 13cd = ii 1134; 23cd = iii 572 = iii 750; 26ad = *BST* 215.8-10/11b1 (*cóir*); 31cd = i 93; 34ad = iii 222; 47cd = ii 1093).
- (148) *Olc an conradh, a chlann Ádhaimh*, Anon., 1 (*AiD* 98: 8cd = ii 1877 = iv 1027).
- (149) *Olc chuimhnighim mo chumann*, 1 (26cd = iii 102).
- (150) *Olc focthar ar luagh Leighis*, Fearghal mac Domhnaill Ruaidh Mhic an Bhaird, 1 (DiD 48: 28cd = ii 1572).
- (151) *Ón aird thuaidh tig an chobhair*, Tadhg Ó hUiginn, 5 (*AiD* 15: 1a = *BST* 236.17; 12ad = ii 245; 23cd = ii 1911; 30cd = ii 25; 36cd = *BST* 236.16/22a4-5).
- (152) *Peacthach ar síol 'nar sluaghaibh*, Maolmuire Ó Leannáin, 1 (*AiD* 80: 2ad = ii 496 (ab = ii 1866).
- (153) *Ráinig séala ar shíth Uladh*, 2 (ABM 391: 10cd = iv 1022; 28cd = *BST* 29b17).
- (154) *Rogha na cloinne Conall*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 1 (*GB* 8: 15cd = ii 1879).
- (155) *Roinneam a chompáin chloinn mBriain*, Muireadhach Albanach Ó Dalaigh, 1 (*Ériu* 53 (2003), 19-52: opening and final half qt = iii 888-9).
- (156) *Rugadh teine i dteach Meadhbhá*, Tadhg Ó hUiginn, 1 (*AiD* 7: 19cd = ii 1281).
- (157) *Sanntach sin, a cholann chriadh*, Donnchadh Mór Ó Dalaigh, 2 (ABM 411: 1cd = ii 480; 3cd = ii 584).
- (158) *San ráith-se rugadh Muire*, 1 (3cd = ii 1811)
- (159) *Slán arna mhabhadh Mac Dé*, Tadhg Ó hUiginn, 1 (*AiD* 78: 26cd = ii 297).
- (160) *Slán dona saoithibh sealga*, Gofraidh Fionn Ó Dalaigh?, 2 (ABM 431: 11cd = *BST* 189.19/8a3/Da29 (S); 17cd = iii 251).

- (161) *Slán fat fholcadh*, Tadhg Mór Ó hUiginn, 2 (*DiD* 114: 26ad = ii 2109 (*lochtach*; cd = iii 40); 31ad = ii 184-5).
- (162) *Tagair red Mhac, a Mhuire*, Tadhg Ó hUiginn, 1 (*DD* 15: 13cd = ii 774).
- (163) *Táinig an Croibhdhearg go Cruachain*, Giolla Brighde Mac Con Midhe?, 6 (Quiggin, 1912: 1cd = ii 1329; 11cd = ii 1233; 19cd = ii 1608; 25cd = ii 1009; 27cd = ii 397; 32cd = iii 585).
- (164) *Táinig an tráth nóna*, Maol Sheachlainn Ó hUiginn, 1 (*Irish Syllabic Poetry* p. 33 ff.; the published text does not contain the quatrain in which this couplet is found but see NLI G140 p. 561, where qt.16cd = ii 1598).
- (165) *Táinig ceo tar an gcreidimh*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh?, 1 (*DiD* 57: 3cd = ii 367).
- (166) *Táinig léan do Leith Mhogha*, Aonghus Ó Dálaigh?, 8 (Ó Raghnallagh, *Poems from the Nugent manuscript*: 6cd = ii 2011; 10cd = ii 222; 13cd = ii 1569; 15ad = iii 200; 17ab = iii 171; 23cd = iii 510); 28cd = *BST* 226.13/45b26; 42 = ii 995.
- (167) *Táinig tairngire na n-éarlamh*, Giolla Brighde Mac Con Midhe, 3 (*GB* 6: 4cd = iii 976; 17cd = ii 1018; 18ad = iii 190 (*lochtach*)).
- (168) *Teach carad do-chiu folamh*, Gofraídh Fionn Ó Dálaigh, 2 (*DiD* 116: 14cd = ii 106; 20ab = *BST* 11b31).
- (169) *Teachtaire díleas ag Dia*, Tadhg Ó hUiginn, 3 (*DD* 14: 4cd = ii 59 = ii 1347 = *BST* 235.25/17b24; 7cd = ii 1315; 24cd = ii 1601).
- (170) *Teallach coisreagtha clann Bhriain*, (?), 5 (*ABM* 460: 3cd = iii 614 (S); 7cd = ii 492 = iii 209; 12ab = ii 1387, 15cd = ii 739 (*cóir*) = iii 648; 18cd = iii 841).
- (171) *Teallach féile Fir Mhanach*, Tadhg Dall Ó hUiginn, 1 (*TD* 10: 44cd = ii 2125)
- (172) *Teine arna fadágh fearg Dé*, Philip Bocht Ó hUiginn?, 4 (*DiD* 58: 4cd = iv 1023; 11cd = ii 199 = *BST* 196.15 (*lochtach*); 34cd = ii 396 = iii 822; 37cd = iii 546 = iii 992).
- (173) *Tógbham croch i ndeaghaidh Dé*, Philip Bocht Ó hUiginn, 5 (*PB* 23: 3ab = ii 924; 12ab = ii 1386; 22cd = *BST* 218.12; 46cd = ii 778 (*lochtach*) = ii 1904 (*lochtach* 7 ní ón chéill sin); 48cd = iii 970).
- (174) *Toghaídh Dia neach 'na naoidhin*, Tadhg Ó hUiginn, 3 (*AiD* 37: 5cd = ii 278; 26cd = ii 285; 29cd = ii 52; 41cd = ii 329 = ii 969).
- (175) *Tomhais cia mise, a Mhurchaidh*, Muireadhach Albanach Ó Dálaigh, 1 (*IBP* 24: 7cd = ii 117).
- (176) *Tomhus mhúir Chruachna i gCluain Fraoich*, Aonghus (mac Cearbháill Bhuidhe) Ó Dálaigh, 4 (*DiD* 119: 8cd = ii 732; 15cd = ii 352; 25cd = ii 1767; 36cd = ii 614).
- (177) *Trí glúine ginealach Dé*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh?, 3 (*DiD* 60: 5cd = *BST* 10a27 (*cóir*); 11cd = ii 897; 35cd = *BST* 223.15/14b24/44a23).
- (178) *Trom an suan-so ar stól Ádhaimh*, Tadhg Ó hUiginn, 2 (*DD* 17: 3cd = iii 425; 11cd = iii 146).
- (179) *Tugadh mo choimhéad do chóigeár*, 1 (9cd = iii 160).
- (180) *Tugadh oirne easbhuidh mhór*, Ó Maoil Chiaráin, 5 (Breatnach, 1942: 1cd = iii 387; 23cd = ii 1208 = iii 762; 24ad = *BST* 224.22-25/14a43/45a9; 37ad = *BST* 188.34/28b32 (*cóir*); 48cd = iii 174 = iii 298).
- (181) *Tugas grádh éagmhaise d'Eoin*, Philip Bocht Ó hUiginn, 1 (*PB* 27: 17cd = iii 482).
- (182) *Uasal céadobair an Choimheadh*, Donnchadh Mór Ó Dálaigh, 1 (*DD* 31: 10cd = ii 31).

#### Additional

- (\*183) *Fa a urraidh labhras leac Theamhrach*, 1 (*ABM* poem 215: 32cd = *IGT* II 1980)
- (\*184) *A-tú a ndeacair eder dhís*, 4 (*ABM* 57.1a = *BST* 210.6-7/12a29-30/42b4; 29cd = *BST* 225.3-4/14b12/45a18; 37a-d = iii 197; 50cd = *BST* 210.6-7/12a29-30/42b4).
- (\*185) *Gach fonn go Fearaibh Muighe*, Seán Ó Mac Craith, 1: *ABM* 263.16cd = *BST* 197.21.
- (\*186) *Meisde nach éadmhar Éire*, Domhnall mac Briain Uí Uiginn, 2 [Mícheal Ó Mainnín, ‘Dán molta ar Eoin Mac Domhnaill, “tiarna na nOileán” (†1503)’, in *Diasa Diograise: aistí i gcuimhne ar Mháirtín Ó Briain*, ed Mícheal MacCraith and Pádraig Ó Héalaí, Cló Iar-Chonnachta 2009, 415-35; 18cd = ii 1881, 19cd = ii 916].
- (\*187) *Annamh néal ríoghna ós ráith Chuirc*, 2: *ABM* 47.27ad = *IGT* iii 51; 31cd = *IGT* iii 249 (add Note further the similarity between lines 44cd of this poem and *IGT* ii 262).
- (\*188) *Cionnas do roichfinn rígh nOiligh?* (Conchobhar Ruadh Mac Con Midhe), 1: Ó Riain 2007, ‘Dán réitigh le Conchobhar Ruadh Mac Con Midhe (†1481)’, in P.A. Breatnach, C. Breatnach and M. Ní Úrdail (eds), *Léann lámhscríbhinní Lóbháin: the Louvain manuscript heritage*, 54-75. Dublin. 4cd = *IGT* iii 155.

- (\*189) *Do caitheadh aoibhneas Uladh* (Conchobhar Ruadh Mac Con Midhe), 1: *ABM* 180.14cd = *IGT* ii 399
- (\*190) *Fód m'uaigne m'shearann cairte* (Flann Mac Craith), 1: *ABM* 238.1cd = *IGT* iii 217.
- (\*191) *Teasda ... [acephalous]*, 1: RIA B i 1a, part I, section 2, lines 4cd = *IGT* iii 139.
- (\*192) *Triúr ríogh táinig go teach nDé*, 1: Ó Ceannabháin 1961, 4cd = *IGT* ii 221.

Guide to abbreviations:

- ABM: A Bardic miscellany: five hundred Bardic poems from manuscripts in Irish and British libraries*, ed by Damian McManus and Eoghan Ó Raghallaigh, The Irish Department, TCD, 2010.
- AF: Dánta do chum Aonghus Fionn Ó Dálaigh*, McKenna, 1919, Dublin.
- AiD: Aithdiogluim Dána*, L McKenna, *ITS* 37 (1939), 40 (1940), Dublin.
- BST: Bardic syntactical tracts*, L McKenna, 1944, Dublin.
- DD: Dán Dé; The poems of Donnchadh Mór Ó Dálaigh, and the religious poems in the duanaire of the Yellow Book of Lecan*, L. McKenna, 1922, Dublin.
- DiD: Diogluim Dána*, L. Mac Cionnaith, 1938, Dublin.
- GB: The poems of Giolla Brighde Mac Con Midhe*, N. J. A. Williams, *ITS* 51 (1980).
- IBP: Irish Bardic Poetry*, O. Bergin, 1970, Dublin.
- IGT* = Bergin, O. (1916-55): *Irish Grammatical Tracts* (I *Ériu* 8 (1916), II §1-§11 *Ériu* 8 (1916), §12-§87 *Ériu* 9 (1921-23), §88-§207 *Ériu* 10 (1926-28), III, IV *Ériu* 14 (1946), V *Ériu* 17, (1955)).  
Tract vi is the unpublished syntactical tract on the subjunctive beginning *Mása 7 ós 7 ósa....*, is in TCD MS 1319 (H 2 17; 239a ff.) (A) and 1311 (H 2 12; 3a ff.) (B).
- ISP: Irish syllabic poetry 1200-1600*, E. Knott, 1928, Cork and Dublin.
- O'Hara: The book of O'Hara*, L. McKenna, 1951, Dublin.
- PB: Philib Bocht Ó hUiginn*, L. McKenna, 1931, Dublin.
- TD: The Bardic poems of Tadhg Dall Ó hUiginn*, E. Knott, *ITS* 22-23 (1922, 1926).